



Canada 

BIOSAFETY & BIOSECURITY

PROTECTIVE PROCEDURES

FOR MEKONG BASIN CROSS - BORDER

CAMBODIA

CONTENTS

1. Standard biosafety procedures
2. Effective hand washing (10 steps)
3. Steps of putting on PPE
4. Sequence for removing PPE
5. Sequence to remove PPE for dangerous pathogens
6. Cross border health quarantine requirement (Routine)
7. Cross border health quarantine requirement for PHEIC
(Public Health Emergency of International Concern)
8. Infection control practices for patients with severe diarrheal diseases
9. Infection control practices for patients with
fever, convulsion and unconsciousness
10. Infection control practices for patients with severe respiratory diseases
11. Biosafety practices when dealing with found-dead animals
12. Good hygiene at home



STANDARD BIOSAFETY PROCEDURES



ការលាងដៃ
(ជំហានទាំង ១០នៃ
ការលាងដៃ ដែលមាន
ប្រសិទ្ធភាព)

- ធ្វើដៃអោយសើម
និងដាក់សាប៊ូ
- 1 (ដុស) បាតដៃនិងបាតដៃ
 - 2 (ដុស) ចន្លោះម្រាមដៃ
 - 3 (ដុស) ខ្នងដៃ
 - 4 (ដុស) កដៃ



- 6 (ដុស) ក្រចក
- 7 (ដុស) ក្រោយម្រាមដៃ
- 8 (ដុស) គល់មេដៃ
- 9 (ដុស) លាងនឹងទឹក
- 10 (ដុស) សម្អាតជាមួយកូនកន្សែង

Safe Handling and Disposal of Sharps

មូលចោលដែលប្រើហើយ ឬវត្ថុមុតស្រួច
ត្រូវបោះចោលភ្លាមៗ ទៅក្នុងធុងដាក់វត្ថុ
មុតស្រួច ដោយមិនបាច់គ្របមូល

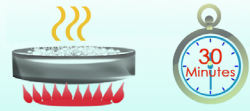


ត្រូវអនុវត្តរបៀបគ្របមូល ដោយប្រើដៃមួយ
ពេលមូលមិនមានប៉ះឈាមសត្វ ឬជាលិកា

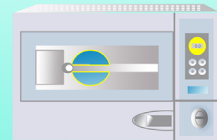


Proper Use of Disinfection and Sterilization Techniques

ស្ទើរតែទាំងអស់នៃមេរោគ ដែលគ្មាន
ស្រទាប់ការពារអាចនឹងត្រូវបង្កាក់
សកម្មភាព ដោយសារការដាំអោយពុះ
រយៈពេល ៣០នាទី



ការសម្លាប់ទាំងស្រុងនូវមេរោគដែលមាន
ស្រទាប់ ប្រែជាប្រជាដែលប្រឡាក់ដី
ត្រូវការប្រើ "អុតូក្លាវ"



Keep Working Space and Equipments Clean and Neat.



Disinfect WORK SURFACE

ក្រោយពេលធ្វើការហើយ ត្រូវកំចាត់មេរោគដោយប្រើទឹកអ៊ីប៉ូក្លរីត
០.១%-០.២% ឬទឹកអុដីហ្សែរ៉ែល ២%

Disinfect FLOOD CONTAMINATED SURFACE with 0.5% HYPOCHLORITE¹ (10% BLEACH²) thoroughly and clean with ALCOHOL.

១. កុំលាយសូដ្យូអ៊ីប៉ូក្លរីត ជាមួយអ៊ីដ្រូហ្សែនព័រ៉ុកស៊ីត (អុកស៊ីហ្សែន H_2O_2) ឬអាស៊ីត
២. ទឹកអុដីហ្សែរ៉ែលប្រើតាមផ្ទះជាទូទៅ គឺជាបាយដែលមានសូដ្យូអ៊ីប៉ូក្លរីត ៣-៨% និង ០.០១-០.០៥ សូដ្យូអ៊ីប៉ូក្លរីត៖ សូដ្យូអ៊ីប៉ូក្លរីត ត្រូវបានប្រើដើម្បីពន្លឺការបំផ្លែងរបស់សូដ្យូអ៊ីប៉ូក្លរីត

Protectative Barriers



- ម៉ាស់ និងវ៉ែនតាការពារ
- ស្រោមដៃ
- ឯកសណ្ឋាន ឬអាវស្ទើរពិសោធន៍
- ស្បែកជើង

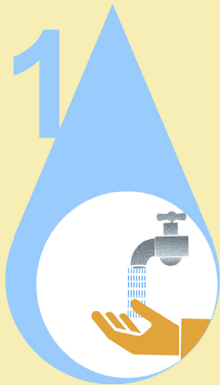
Effective Insect and Rodent Control Program





10 STEPS OF EFFECTIVE HAND WASHING

Canada



ធ្វើដៃអោយសើម

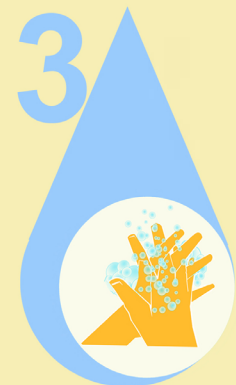
&



ដាក់សាប៊ូ



(ដុស) បាតដៃនឹងបាតដៃ



(ដុស) ចន្លោះម្រាមដៃ



(ដុស) ខ្នងដៃ



(ដុស) គល់មេដៃ



(ដុស) ក្រោយម្រាមដៃ



(ដុស) ក្រចក



(ដុស) កដៃ



លាងជាមួយទឹក



សម្អាតដោយកូនកន្សែង ហើយបោះចោលវាទៅក្នុងធុងសំរាម ដែលមានគម្រប





STEPS OF PUTTING ON PPE

[Personal Protective Equipment]

Canada

STEP 1

WEARING THE GOWN, CAP AND SHOES

- ត្រូវគ្របរាងកាយទាំងស្រុង តាំងពី កដៃ ដល់ក្បាលជងង និងកងដៃ និងជុំវិញខ្នង
- ពាក់មួកការពារ និងស្បែកជើង



STEP 2

WEARING N95 MASK

- ចងអោយបានជាប់លាប់ ឬដាក់ខ្សែយឺតនៅកណ្តាលក្បាល ឬនៅនឹង ក
- តម្រូវផ្អែកបត់បានអោយត្រូវនឹងក្តោងច្រមុះ
- តម្រូវអោយល្អជាមួយមុខ និងខាងក្រោមចង្កា
- ធ្វើឱ្យផ្តាត់ភាពសឹប

STEP 3

WEARING GOGGLES OR FACE SHIELD

- ដើម្បីការពារមេរោគបណ្តាលពីឈាម និងមេរោគឆ្លងតាមផ្លូវដង្ហើមមួយចំនួន
- ដាក់ពីលើមុខរួចតម្រូវអោយស្របល្អ

STEP 4

WEARING GLOVES

- ជ្រើសរើសស្រោមដៃ ដែលត្រូវនឹងទំហំដៃ
- ត្រូវគ្របលើ កងដៃ និងលើដៃអារទាំងសងខាង

ARRANGEMENT: DR MOE KO OO, DESIGN: STUDIO641

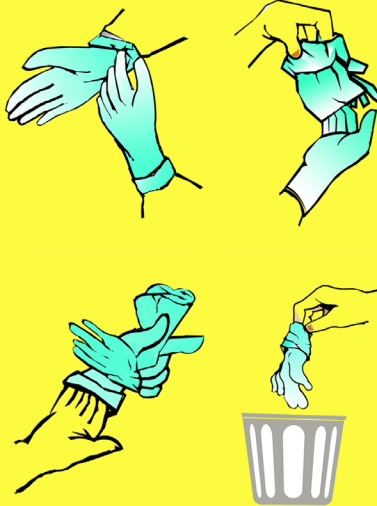


SEQUENCE FOR REMOVING PPE



Step 1. GLOVES

- ចាប់ផ្តើមដាក់ក្រៅនៃស្រោមដៃ ដោយប្រើដៃម្ខាងទៀត ដែលមានពាក់ស្រោមដៃ ហើយបកចេញដោយអោយខាងក្រៅក្លាយជាខាងក្នុង
- នៅពេលកំពុងកាន់ស្រោមដៃ ដែលត្រូវបានយកចេញ, សូមលូកស្រោមដៃដែលគ្មានស្រោមចូលទៅខាងក្រោមស្រោមដៃនៅត្រង់ កដៃ
- ដកស្រោមដៃទី ១ ចេញ
- បោះស្រោមដៃចោលក្នុងធុងសំរាម



Step 2. GOOGLES OR FACE SHIELD

- យកវ៉ែនតាការពារ ឬរបាំងការពារមុខចេញតាមពីខាងក្រោយ ដោយលើកផ្នែកនៅត្រចៀក
- បោះចោលក្នុងធុងសំរាម
- ដើម្បីប្រើប្រាស់វិញ សូមប្រើថ្នាំសម្លាប់មេរោគ ដូចជាបាញ់អាកុល ៧០%



Step 3. GOWN

- ស្រាយចំណងអាវដោយប្រយត្តិមិនអោយដៃអាវប៉ះខ្លួនអ្នក
- ទាញអាវការពារចេញពី ក និងស្មា ដោយប៉ះតែផ្នែកខាងក្នុងអាវការពារប៉ុណ្ណោះ
- ទាញអាវការពារពីខាងក្នុងអោយចេញមកក្រៅ
- បត់ និងមូរជាដុំ មុននឹងចោលក្នុងធុងសំរាម
- ដើម្បីប្រើប្រាស់វិញ, ត្រូវដាក់ក្នុងថង់កៅស៊ូ រួចហើយរំដាប់មេរោគដោយប្រើអូតូក្លាវ

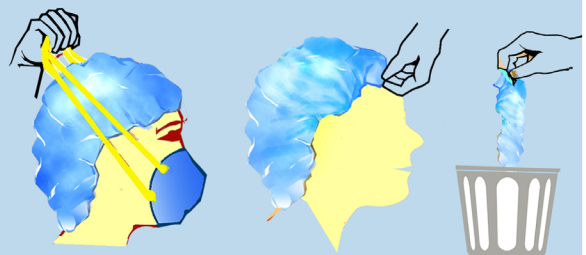


Step 5. WASH HANDS IMMEDIATELY AFTER REMOVING ALL PPE



Step 4. N95 MASK AND CAP

- សូមកុំប៉ះខាងមុខម៉ាស់ វាមានការប្រឡាក់ប្រឡួស
- ស្រាយចំណង ឬចាប់ត្រង់ខ្សែយឺតខាងក្រោម និងខាងលើរបស់ម៉ាស់ ហើយយកវាចេញ ដោយមិនអោយប៉ះផ្នែកខាងមុខ
- យកម្នាក់ការពារចេញ
- បោះម៉ាស់ និងម្នាក់ការពារចោលក្នុងធុងសំរាម





SEQUENCE TO REMOVE PPE FOR DANGEROUS PATHOGENS



Step 1.

REMOVAL GOWN AND GLOVE TOGETHER

- 1 ចាប់ផ្តើមខាងក្រៅអាវការពារ ហើយទាញចេញពីខ្លួន ដោយមិនស្រោមចំណង
- 2 យកស្រោមដៃចេញនៅពេលជាមួយគ្នា នៃការដោះអាវការពារចេញពីដៃ ដៃទទេរបស់អ្នកត្រូវប៉ះតែផ្នែកខាងក្នុងនៃស្រោមដៃ និងអាវការពារ
- 3 បត់ និងមួរជាជុំ មុននឹងចោលក្នុងធុងសំរាម

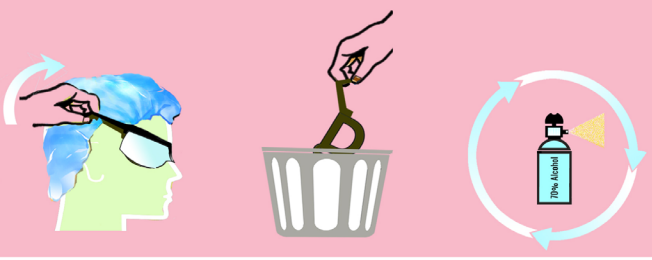


Step 2.

GOOGLES OR FACE SHIELD

យកវ៉ែនតាការពារ ឬរបាំងការពារមុខចេញ តាមពីខាងក្រោយ ដោយលើកផ្នែកនៅត្រចៀក

- បោះចោលក្នុងធុងសំរាម
- ដើម្បីប្រើប្រាស់វិញ សូមប្រើថ្នាំសម្លាប់មេរោគ ដូចជាបាញ់អាកុល ៧០%

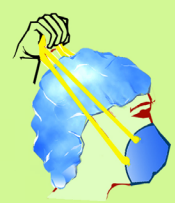


Step 3.

REMOVE MASK OR RESPIRATOR

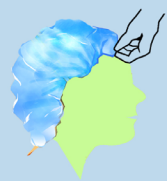
សូមកុំប៉ះផ្នែកខាងមុខនៃម៉ាស់ វាមានការប្រឡាក់ប្រឡូស

- ស្រោមចំណង ឬចាប់ត្រង់ខ្សែយឺតខាងក្រោម និងខាងលើនៃម៉ាស់ ហើយយកវាចេញដោយមិនអោយប៉ះផ្នែកខាងមុខ
- យកមួកការពារចេញ
- បោះម៉ាស់ ឬប្រដាប់ដកដង្ហើមចោលក្នុងធុងសំរាម



Step 4. REMOVE CAP

ហើយបោះមួកការពារចោលក្នុងធុងសំរាម



Step 5. WASH HANDS

លាងដៃភ្លាមៗ ក្រោយពីយកប្រដាប់ការពារខ្លួនទាំងអស់ចេញ



ARRANGEMENT: DR MOE KO OO, DESIGN: STUDIO641



CROSS BORDER ROUTINE HEALTH QUARANTINE REQUIREMENT



PoE CORE CAPACITY REQUIREMENTS AT ALL TIMES (ROUTINE)

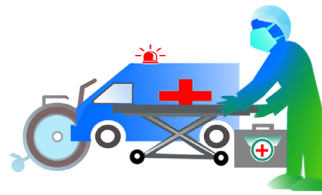
មន្ត្រី និងសំភារៈ សំរាប់ការវាយតម្លៃ និងការថែទាំវេជ្ជសាស្ត្រ

A



សំភារៈ និងបុគ្គលិក សំរាប់ដឹកអ្នកធ្វើដំណើរដែលឈឺ

B



បុគ្គលិកដែលបានបណ្តុះបណ្តាល សំរាប់ការពិនិត្យឃាត់យន្ត

C



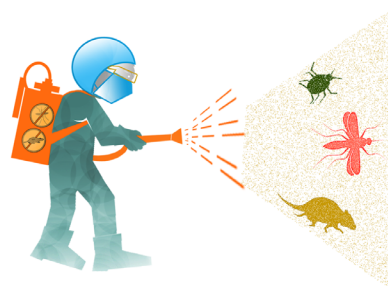
ធានាបរិស្ថានមានសុវត្ថិភាព ទឹក ចំណីអាហារ សំរាម បន្ទប់ទឹក កន្លែងដទៃទៀត ដែលមានសក្តានុពលបង្កហានិភ័យ កម្មវិធីពិនិត្យ

D



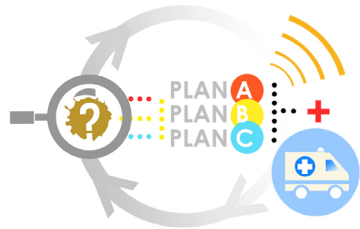
មន្ត្រីដែលបានបណ្តុះបណ្តាល និងកម្មវិធីសំរាប់ប្រយុទ្ធនឹងភ្នាក់ងារចម្លងជំងឺ

E





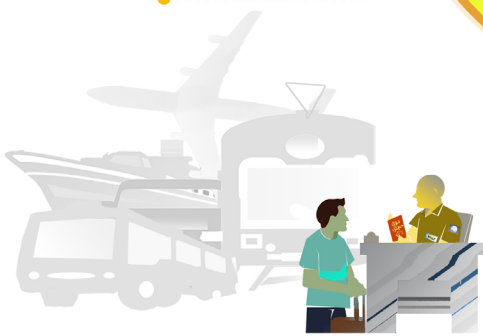
CROSS BORDER HEALTH QUARANTINE REQUIREMENT FOR PUBLIC HEALTH EMERGENCY OF INTERNATIONAL CONCERN



A មានអ្នកសំរេចចិត្តផែនការយថាហេតុបន្ទាន់ផ្នែកសុខភាពសាធារណៈ មានចំណុចទាក់ទងសំរាប់ប្រកួតប្រជែងផែនការដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសុខភាពសាធារណៈ និងភ្នាក់ងារដទៃទៀត



G ផ្តល់ភាពទទួលបានចំពោះសំភារៈដែលត្រូវការ បុគ្គលិកដែលមានប្រដាប់ការពារខ្លួន ដើម្បីបញ្ជូនអ្នកជំងឺដែលឈឺ មានប៉ះពាល់មេរោគ



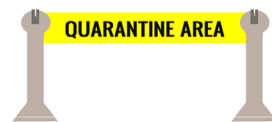
F អនុវត្តវិធានការណ៍សំរាប់អ្នកដំណើរចូល-ចេញសំរាប់អ្នកដំណើរដែលចាកចេញ និងមកដល់ (ចូល)



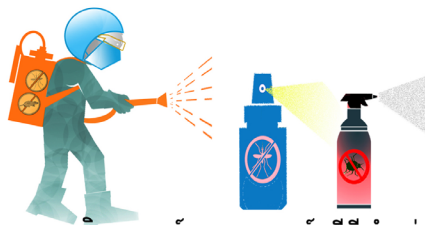
B ផ្តល់ការវាយតម្លៃ និងការថែទាំចំពោះអ្នកធ្វើដំណើរ សត្វដែលឈឺ ការសំរួលជាមួយគ្រឹះស្ថានសុខាភិបាល និងបសុពេទ្យ សំរាប់ការដាក់អោយនៅដោយឡែក ការព្យាបាល និងសេវាដទៃទៀត



C ផ្តល់ទឹកនៃងជាចំដោយឡែក ពីអ្នកដំណើរដទៃទៀត សំរាប់សម្ភារៈអ្នកសង្ស័យ ឬអ្នកមានជំងឺ



D ផ្តល់ជូនការវាយតម្លៃ ការដាក់អ្នកសង្ស័យ ឬអ្នកមានជំងឺអោយនៅដោយឡែក



E អនុវត្តវិធានការណ៍ជាអនុសាសន៍ ដើម្បីកំចាត់សត្វល្អិត កំចាត់មេរោគ សំអាតអីវ៉ាន់អ្នកដំណើរ ទំនិញ កុងតឺន័រ អីវ៉ាន់នានាយានយន្ត កញ្ចប់ប្រៃសណីយ៍។ល។

តំរូវការសមត្ថភាពស្នូលនៅប្រកួតប្រជែងផែនការសំរាប់ឆ្លើយតបទៅនឹងគ្រោះអាសន្ន ផ្នែកសុខភាពសាធារណៈ ជាកង្វល់អន្តរជាតិ ដែលអាចកើតមាន (គ្រោះអាសន្ន)



INFECTION CONTROL PRACTICES FOR PATIENTS WITH SEVERE DIARRHEAL DISEASES



ជំងឺរាក គឺជាការផ្ទុះលាមកដែលមានចំណុះទឹកចំណុះ និងចំនួនដងដែលកើនឡើង (លើសពី ៣ដង ក្នុងមួយថ្ងៃ) ឬដែលមានសំបោរ និងឈាម

TRANSMISSION

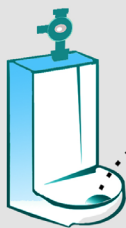
តាមផ្លូវលាមក មាត់ផ្ទាល់ ឬតាមការហូបចុកចំណីអាហារ និងទឹកដែលក្រខ្វក់



ត្រូវសំកាសអ្នកជំងឺ ដើម្បីកំណត់ប្រភពរួមដែលអាចមាននៃទឹក ឬចំណីអាហារ

DANGEROUS SIGNS

ការបន្ទោរបង់ជាប់បន្តនូវចំណុះដីច្រើននៃលាមកទឹក ឬឈាម



នោមតិច

ការខ្សោះជាតិទឹកធ្ងន់ធ្ងរ អស់កម្លាំងខ្លាំង បាត់បង់ស្មារតី



PROTECTION



ការអនុវត្តអនាម័យខ្លួនប្រាណាល្អ លាងដៃក្រោយពេលប៉ះពាល់អ្នកជំងឺ ឬសំភារៈក្រខ្វក់



ភាពអាចរកបាននូវចំណីអាហារដែលឆ្លិនល្អ និងទឹកស្អាត



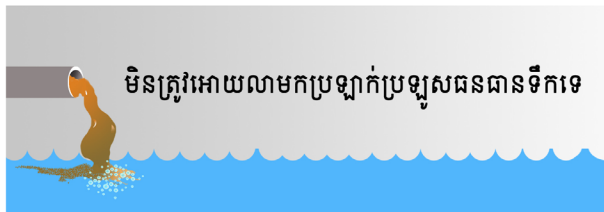
មិនត្រូវអោយអ្នកជំងឺរៀបចំចំណីអាហារសំរាប់អ្នកដទៃ



ចោលលាមកអោយបានត្រឹមត្រូវក្នុងបង្គន់ និងសំអាតអោយបានត្រឹមត្រូវ



បើគ្មានបង្គន់ ត្រូវអនុវត្តការកំចាត់មេរោគ ហើយលាមកត្រូវខ្ទប់ និងកប់យ៉ាងតិច ៦០ម៉ែត្រ ពីធនធានទឹកធម្មជាតិ



មិនត្រូវអោយលាមកប្រឡាក់ប្រឡូសធនធានទឹកទេ



INFECTION CONTROL PRACTICES FOR PATIENTS WITH FEVER, CONVULSION AND UNCONCIOUSNESS



DISEASES
that cause fever,
convulsion and
unconsciousness

ENCEPHALITIS,
MOSTLY CAUSED BY
VIRUSES

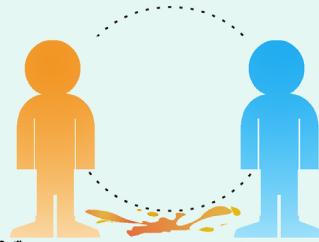


MENINGITIS
CAUSED BY
BACTERIA.

TRANSMISSION



ជំងឺរលាកខួរក្បាលជាច្រើនដែលបណ្តាលពីវីរុស ត្រូវបានចម្លងមកមនុស្សតាមរយៈមូសខាំ (ជំងឺរលាកខួរក្បាលជំប៉ុនប្រភេទ B, ជំងឺរលាកខួរក្បាលទន្លេនីល ផ្នែកខាងលិច)



ជំងឺរលាកស្រោមខួរ បណ្តាលពីមេរោគមេណាំងហ្សូក អាចចម្លងពីមនុស្សម្នាក់ទៅមនុស្សម្នាក់ទៀត តាមរយៈការប៉ះពាល់សារធាតុបញ្ចេញរបស់អ្នកជំងឺ



ជំងឺរលាកស្រោមខួរបណ្តាលពីមេរោគស្ត្រីបតូកូក ស៊ីស ត្រូវបានចម្លងពីផ្លែកឈើឬសាកសពវា

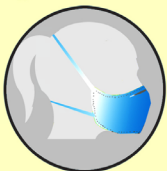
SYMPTOMS

FIRST - Fever

LATER - Convulsion and Unconsciousness

PROTECTION

- ពាក់ស្រោមដៃ អាវការពារ និងម៉ាស់ ពេលចាប់កាន់អ្នកជំងឺ ជៀសវាងប៉ះពាល់វត្ថុរាវ ចេញពីរាងកាយអ្នកជំងឺ



- ផ្តល់ថ្នាំការពារ សំរាប់អ្នកប៉ះពាល់អ្នកជំងឺរលាកខួរក្បាលដោយមេរោគមេណាំងហ្សូក រួមទាំងបុគ្គលិកសុខាភិបាល



- ផ្តល់ការសង្គ្រោះដំបូង សំរាប់អ្នកជំងឺប្រកាច់ ឬបាត់ស្មារតី



- សំអាតផ្លូវដង្ហើម
 - យកអ្វីៗទាំងអស់ចេញពីក្នុងមាត់ និងបំពង់ក រួមទាំងធ្មេញពុម្ព
 - បង្ការការស្រូបចូល (ស្លាក់) (ដាក់អ្នកជំងឺ អោយដេកផ្អៀង បើអាចធ្វើបាន)



- កុំផ្តល់ទឹក ឬចំណីអាហារចំពោះអ្នកជំងឺសន្លប់



- បញ្ជូនអ្នកជំងឺទៅមន្ទីរពេទ្យជាបន្ទាប់ តាមដែលអាចធ្វើបាន



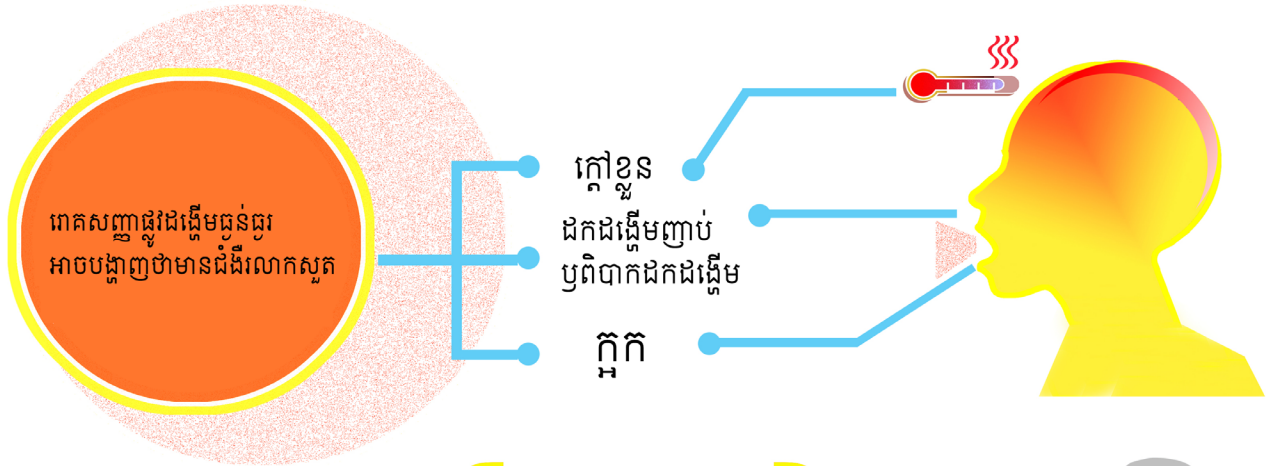
- ត្រូវសំលាប់មេរោគក្នុងសារធាតុបញ្ចេញរបស់អ្នកជំងឺ

- បន្តការតាមដានអោយបានហ្មត់ចត់៖ មនុស្សជំងឺទៀតដែលក្តៅខ្លួន ត្រូវស្វែងរកការព្យាបាលជាបន្ទាន់ ដែលអាចធ្វើទៅបាន





INFECTION CONTROL PRACTICES FOR PATIENTS WITH SEVERE RESPIRATORY DISEASES



ភ្នាក់ងារបង្កជំងឺរលាកសួតខ្លះ អាចបណ្តាលអោយមានការរោគគ្បាត

OUTBREAKS: ជំងឺផ្តាសាយ រួមទាំងជំងឺផ្តាសាយបក្សី ជំងឺបង្កដោយវីរុស ដូចជា SARS, MERS និងប៊េស្តស្តូត

DANGEROUS: វាមានគ្រោះថ្នាក់ណាស់ចំពោះ អ្នកចាស់ជរា ជំងឺបេះដូង និងសួត រ៉ាំរ៉ៃ ពិបាកដកដង្ហើម ផឹកមិនបាន អស់កម្លាំងខ្លាំង និងឡើងស្វាយ (វិស្សក)

PATHOGENS ទទួលបានមេរោគតាមរយៈការប៉ះពាល់ ជាមួយសារធាតុបញ្ចេញ ឬក៏ស្រូបចូល នូវចំហាយតូចៗដែលក្អកចេញ

PROTECTION

ប្រើរបាំងការពារ (អាវការពារ ម៉ាស់ N95 ឬរបាំងមុខ មួកការពារ វ៉ែនតាការពារ) លាងដៃក្រោយប៉ះពាល់អ្នកជំងឺ ឬគ្រែពូកដែលប្រឡាក់ប្រឡូស

អ្នកជំងឺរលាកសួតដោយមេរោគ ដែលសង្ស័យថាឆ្លង ត្រូវតែបញ្ជូន ទៅកាន់គ្រឹះស្ថានព្យាបាលសមស្រប

ខ្យល់ក្នុងបន្ទប់អ្នកជំងឺត្រូវតែបើកចេញមកក្នុង លំហខ្យល់ខាងក្រៅអាគារ។ មេរោគសួតស្ទើរ តែទាំងអស់ អាចត្រូវបានសម្លាប់ដោយពន្លឺថ្ងៃ

អ្នកជំងឺត្រូវពាក់ម៉ាស់ការពារ ដើម្បីបន្ថយតំណក់ទឹកតូចៗ ឬការសាយភាយសារធាតុ បញ្ចេញ

សំណល់ពីអ្នកជំងឺ ត្រូវតែសម្លាប់មេរោគ ឬបំផ្លាញចោលដោយសមស្រប

ត្រូវតែប្រាកដថាបាន សំអាតផ្ទៃដែលប្រឡាក់ ប្រឡូស

ARRANGEMENT, DR MOE KO OO, DESIGN, STUDIO641



BIOSAFETY PRACTICES when dealing with FOUND-DEAD ANIMALS

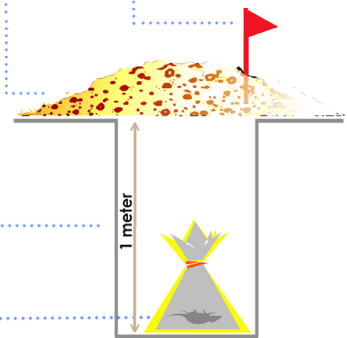


ជំងឺសត្វដែលអាចឆ្លង
មកមនុស្ស រួមមាន៖
ជំងឺផ្កាសាយបក្សី, ជំងឺផ្លែឆ្នួត,
ជំងឺបង្កដោយវីរុស នីប៉ា,
មេរោគស្រ្តីបត្រកូគុស ស៊ីស,
ជំងឺពិសធូរ, ជំងឺទូឡាអើម,
ជំងឺ EBOLA, ជំងឺប៉េស្ត។ល។

FOR SMALL ANIMALS, SUCH AS DOGS, CATS, BIRDS, AND RATS

ដាក់សាកសពក្នុងថង់ផ្លាស្ទិក ២ជាន់
ហើយចងអោយជិត និងកប់ក្នុងនូវដី
មួយ (ប្រហែល ១ម៉ែត្រ)
សាកសពអាចដាក់ក្នុងថង់ ២ជាន់ ក្នុង
កញ្ចប់មួយដែលតែជិត ដាក់ផ្លាកសញ្ញា
និងទុកក្នុងទូទឹកកក បើសិនត្រូវការពិនិត្យ
បន្តទៀត

- ដាក់កំបោរ ឬដុំថ្មលើរន្ធ ដើម្បីការពារ
កុំអោយសត្វកាយស៊ី
- ដាក់សញ្ញាសំគាល់មួយ ដើម្បីអោយរក
សាកសពឃើញ បើមិនត្រូវការពិនិត្យពេល
ក្រោយទៀត



TRANSMISSION TO HUMAN

INGESTING the meat

ការបរិភោគសាច់

CONTACT

ការប៉ះពាល់ជាមួយទឹកសារពាង្គកាយ
(ពោលគឺ ឈាម, ទឹកនោម,
លាមក ។ល។)

BITTEN

ដោយប៉ារ៉ាសិតខាងក្រៅ
(ចៃថ្លៃ ។ល។)



PREVENTION

DO NOT EAT FOUND-DEAD ANIMALS

កុំសាកល្បងចម្អិន យើងអាច
ឆ្លងរោគនៅពេលរៀបចំសាច់

AVOID

ជៀសវាងប៉ះពាល់វត្ថុរាវចេញ
ពីខ្លួន និងប៉ារ៉ាសិតខាងក្រៅ

SPRAY

សាកសពដែលមានចៃ ឬទៀត ត្រូវបាញ់ស្រ្តាយ
មុននឹងចាប់កាន់ (ប្រសិនបើមិនសង្ឃឹមថាមាន
ពុលថ្នាំសត្វល្អិត)
ការបាញ់ស្រ្តាយអាចរំខានដល់ការធ្វើតេស្តនៅ
មន្ទីរពិសោធន៍ ដើម្បីរកថ្នាំកំចាត់សត្វល្អិត

INCINERATION

អាចមានសុវត្ថិភាពជាង បើអាចមាន

FOR A BIG ANIMAL

- ហៅរកពេទ្យសត្វ
ឬមន្ត្រីសុខភាពសត្វ



For an **OUTBREAK** of sick and dead animals,

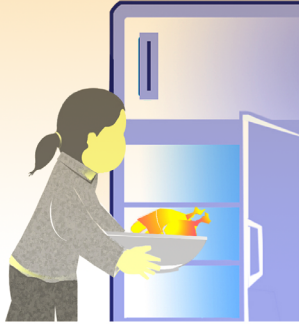
ត្រូវរាយការណ៍ទៅពេទ្យសត្វ ឬមន្ត្រីសុខាភិបាលភ្លាមៗ
សូមកុំសាកល្បងចាប់កាន់ ប្រសិនបើអ្នកមិនទាន់បានបណ្តុះបណ្តាលនៅឡើយ



GOOD HYGIENE at HOME Canada

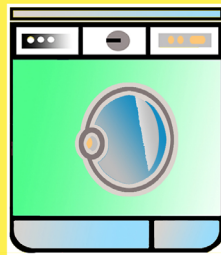
COOK AND STORE FOOD PROPERLY

សូមប្រើទូទឹកកក ដើម្បីការពារកុំអោយ ខូចគុណភាព



CLEAN CLOTHES SEPARATELY

កុំដាក់សំលៀកបំពាក់ដែលប្រឡាក់ដោយឈាម លាមក ឬវត្ថុរាំ ចេញពីខ្លួនជាមួយសំលៀកបំពាក់នៅផ្ទះ



HOUSEHOLD LAUNDRY

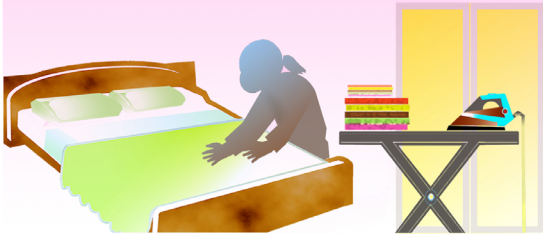


STAINED CLOTHING

DISPOSE WASTE in CLOSED GARBAGE



រក្សាពួកគ្រែ និងសំលៀកបំពាក់អោយបានស្អាតល្អ



WASH YOUR HANDS



មុន
(ចំអិនអាហារ, បរិភោគ,
បញ្ជាក់អ្នកដទៃ
ឬរុប្រុស)

ក្រោយ
(ពេលប្រើបង្គន់, បូរខោទឹក,
នោម ឬកំរាលពួកប្រឡាក់,
ការថែទាំអ្នកជំងឺ)



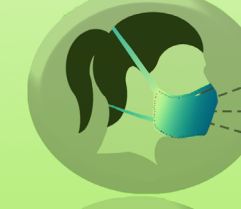
រក្សារបួសដោយគ្របវារ ដោយបង់ ឬក្រណាត់



ប្រើស្រោមដៃពេលចាប់កាន់ ប្រដាប់ប្រដា ដែលប្រឡាក់ប្រឡូស



ប្រើថ្នាំបណ្តេញសត្វល្អិត ដើម្បីការពារមូសខាំ



គ្របមាត់អ្នកដោយម៉ាស់ ពេលក្អក ឬកណ្តាស់



កុំប្រើរបស់ស្រួច ឬរបស់ដែលចាក់ សាច់រួមគ្នា

For more information:

MBDS Foundation Secretariat
c/o MOPH
Rajprachasamasai Building (No.8), DDC
1st Flr, Tiwanond Road,
Nonthaburi
11000, Thailand
Tel: + 66(0)2 590 3343
Fax: + 66(0)2 590 3324